

SURGE HEAVY DUTY TRAFFIC LANE CLEANER FOR PROFESSIONAL USE ONLY

Concentrate. Must be diluted for use.

DIRECTIONS TO PREPARE READY-TO-USE (RTU) SOLUTIONS: 1) For use with high pressure dispensers: Mix 2.25 quarts (2.16 L) **Surge** with enough water to fill the 5 quart container. Use warm water. 2) To dispense using pump-up pressure or electric sprayers: Add 6 ounces of **Surge** to enough water to make one gallon of RTU solution (47 mL per L).

USE INSTRUCTIONS: 1) Preinspect/pretest/pre-treat spots as needed. 2) Vacuum the carpet thoroughly. 3) Apply RTU solution at rate of 0.5 gallons per 100 square feet of carpet. (2 L per 10 M²). 4) Allow 15 minutes dwell time, but do not allow the carpet to dry. 5) For lightly soiled carpets: rinse extract with **Fiber Soft Rapid Rinse and Cleaner**. Follow label instructions for this product. For heavily soiled carpets: rinse extract using **DynaForce Concentrated Carpet Cleaning Detergent**, then neutralize with **Fiber Soft**. Follow label instructions for these products. 6) Use ventilation as needed to assure that the carpet will dry quickly.

NOTES: 1) Shake well before using 2) For use on water cleanable carpet 3) Contains phosphates 4) See User Guide for further details at SapphireScientific.com.

CAUTIONS FOR APPLICATION: Test surfaces for compatibility before use.

CONTENTS: Sodium carbonate, nonionic surfactants, sodium phosphate, glycol ether.

WARRANTY: This product is safe when used as directed.

SURGE

Eye and skin irritant.

Avoid contact with eyes and skin. Wear rubber gloves and safety glasses with side shields. Keep out of reach of children.

EYE: Immediately flush with cool water. Remove contact lenses, if applicable, and continue flushing for 15 minutes. Obtain medical attention immediately.

SKIN: Immediately flush with water. Wash with soap and water. Obtain medical attention if irritation persists.

INHALATION: If symptoms develop move victim to fresh air. If symptoms persist, obtain medical attention.

INGESTION: Do not induce vomiting. Never give anything by mouth if victim is unconscious, or is convulsing. Obtain medical attention.

READ MATERIAL SAFETY DATA SHEET BEFORE USING PRODUCT, available from your distributor or at SapphireScientific.com.



SURGE

Irritant pour les yeux et la peau.

Éviter le contact avec les yeux et la peau. Porter des gants en caoutchouc et des lunettes de sécurité pourvues de protections latérales. Tenir hors de la portée des enfants.

YEUX: Rincer immédiatement à grande eau froide. Enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer à rincer pendant 15 minutes. Obtenir immédiatement de l'attention médicale.

PEAU: Rincer immédiatement à grande eau. Laver à l'eau et au savon. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

INHALATION: En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale.

INGESTION: Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions. Appeler un médecin.

LIRE LA FICHE SIGNALÉTIQUE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, disponible chez votre distributeur ou visitez SapphireScientific.com.

 **SapphireSCIENTIFIC**

SURGE

Heavy Duty Traffic Lane Cleaner Concentrate

Effective Traffic Lane
Pretreatment
VOC Compliant
Low Residue
Signature Fragrance

Prétraitement efficace pour
les traces de parcours
Conforme aux normes COV
Bas en résidus
Arôme Frais signature



Joe Domin
Senior Research Chemist

RTU pH 9.5



Manufactured for / Fabriqué par: **Sapphire Scientific™**
2604 Liberator, Prescott, AZ 86301

Emergency / Numéro de téléphone d'urgences: 800-535-5053
Product information / Information sur le produit: SapphireScientific.com

SURGE NETTOYANT PUISSANT POUR LES TRACES DE PARCOURS EXCLUSIVEMENT À USAGE PROFESSIONNEL Concentré. Doit être dilué avant l'utilisation.

INSTRUCTIONS POUR PRÉPARER LA SOLUTION PRÊT À UTILISER: 1) Pour l'utilisation avec des dispensateurs à haute pression mélanger 2.25 quarts (2.16 L) de **Surge** avec une quantité d'eau suffisante pour remplir aux 5 quarts le récipient. Utiliser de l'eau tiède. 2) Pour dépoter en utilisant un pulvérisateur à pression ou électrique: ajouter 6 onces de **Surge** à une quantité d'eau suffisante pour préparer un gallon de la solution prêt à utiliser (47 mL par litre).

MODE D'EMPLOI: 1) Contrôler/essayer d'avant/pré-traiter les taches au besoin. 2) Passer l'aspirateur à fond sur les tapis. 3) Appliquer la solution prêt à utiliser à raison de 0.5 gallons par 100 pieds carré de tapis (2 L par 10 M²). 4) Laisser en contact avec le tapis pendant 15 minutes, ne laissez pas le sécher complètement. 5) **Tapis légèrement sales:** rincer avec **Fiber Soft Nettoyant et rinçage rapide**. Suivre les instructions données sur l'étiquette du produit. **Tapis sévèrement sales:** rincer en utilisant **DynaForce Détergent Concentré Nettoyant Pour Tapis** et neutraliser ensuite avec **Fiber Soft**. Suivre les instructions données sur les étiquettes de ces deux produits. 6) Utiliser une ventilation adéquate pour assurer que le tapis séchera rapidement.

Notes: 1) Agiter avant l'utilisation 2) Pour utiliser sur des tapis lavables à l'eau. 3) Contient de phosphates 4) Pour obtenir de l'information supplémentaire voir le bulletin d'informations au SapphireScientific.com.

PRÉCAUTIONS POUR L'APPLICATION: Essayer la compatibilité de la surface à traiter avant l'utilisation.

CONTIENT: Carbonate de Sodium, détergent non ionique, phosphate de sodium, glycol éther.

GARANTIE: Ce produit est sécuritaire lorsqu'il est utilisé selon les indications données.

SURGE LIMPIADOR DE LINEAS DE TRÁFICO PESADO PARA USO PROFESIONAL SOLAMENTE Concentrado. Debe diluirse antes de usar.

DIRECCIONES PARA PREPARAR LA SOLUCION LISTA-PARA-USAR: 1) Para el uso con dispensadores de alta presión: mezclar 2.25 cuartos (2.16 L) de galón de **Surge Limpiador De Lineas De Tráfico Pesado** con suficiente agua para llenar el envase de 5 cuartos de galón. Utilice agua caliente. 2) Para dispensar utilizando una bomba de presión o un rociador eléctrico: Agregar 6 onzas de **Surge** a suficiente agua limpia para hacer un galón de lista-para-usar solución (47 mL por L).

INSTRUCCIONES DE USO: 1) Previamente inspeccionar/probar/tratar las áreas según sea necesario. 2) Aspirar la alfombra a fondo. 3) Aplicar 0.5 galones de la solución lista-para-usar (2 L por 10 M²) por 100 pies cuadrados de alfombra. 4) Déjarla reposar 15 minutos, pero no permita que la alfombra se seque. 5) **Para alfombras ligeramente sucias:** enjuague extrayendo usando **Fiber Soft Limpiador y Enjuagador Rapido**. Seguir las instrucciones de la etiqueta. **Para alfombras muy sucias:** Enjuague extrayendo usando **DynaForce Detergente Concentrado Para Limpieza De Alfombras**, luego neutralizar con **Fiber Soft**. Siga las instrucciones de la etiqueta.

NOTAS: 1) Agitar bien antes de usar 2) Para usar con agua en alfombras lavables 3) Contiene fosfatos 4) Para obtener más información del boletín del producto ir a SapphireScientific.com.

PRECAUCIONES PARA LA APLICACION: Pruebe las superficies para la compatibilidad antes de usar. Leer el MSDS antes de usarse. Descargar o imprimir copia del **MSDS** en SapphireScientific.com.

CONTENIDO: Sodium carbonate, nonionic surfactants, sodium phosphate, glycol ether.

GARANTÍA: Este producto es seguro cuando se usa según las indicaciones.

Made in U.S.A./Fabriqué aux États-Unis

©2009 Sapphire Scientific™ 0907

NET: One Gallon (3.8 L)